



19.10.2018

## STAJALIŠTE U OBLIKU AMANDMANA

Odbora za prava žena i jednakost spolova

upućeno Odboru za regionalni razvoj

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i financijskih pravila za njih i za Fond za azil i migracije, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za upravljanje granicama i vize (COM(2018)0375 – C8-0230/2018 – 2018/0196(COD))

U ime Odbora za prava žena i jednakost spolova: Julie Girling (izvjestiteljica)

PA\_LegPosition

## AMANDMANI

Odbor za prava žena i jednakost spolova podnosi Odboru za regionalni razvoj, kao nadležnom odboru, sljedeće amandmane:

### Amandman 1

#### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(1) Člankom 174. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da, radi jačanja svoje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije, Unija nastoji smanjiti razlike u razinama razvijenosti različitih regija te zaostalost regija ili otoka koji su u najnepovoljnijem položaju, a posebna pozornost poklanja se ruralnim područjima, područjima zahvaćenima industrijskom tranzicijom i regijama koje su izložene ozbiljnim i trajnim prirodnim ili demografskim poteškoćama. Člankom 175. UFEU-a traži se da Unija podupire ostvarivanje tih ciljeva svojim djelovanjem kroz Europski fond za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Komponentu za smjernice, Europski socijalni fond, Europski fond za regionalni razvoj, Europsku investicijsku banku i ostale instrumente. Člankom 322. UFEU-a predviđen je temelj za donošenje financijskih pravila kojima se pobliže određuje postupak koji treba usvojiti za utvrđivanje i izvršenje proračuna te za prikazivanje i reviziju računa, kao i pravila kojima se predviđa provjera odgovornosti financijskih izvršitelja.

*Izmjena*

(1) Člankom 174. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da, radi jačanja svoje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije, Unija nastoji smanjiti razlike u razinama razvijenosti različitih regija te zaostalost regija ili otoka koji su u najnepovoljnijem položaju, a posebna pozornost poklanja se ruralnim područjima, područjima zahvaćenima industrijskom tranzicijom i regijama koje su izložene ozbiljnim i trajnim prirodnim ili demografskim poteškoćama. ***Smanjenje razlika između razina razvijenosti različitih regija i zaostalosti regija ili otoka u najnepovoljnijem položaju, posebno ruralnih područja, zahtijeva daljnje jačanje položaja žena u tim područjima kako u gospodarskom tako i u socijalnom smislu, te promicanje ravnoteže između profesionalnog i privatnog života. Budući da učinkovit način smanjenja tih razlika između različitih regija nužno uključuje jačanje gospodarskog, socijalnog i političkog položaja žena te promicanje ravnoteže profesionalnog i privatnog života. Prikupljanjem podataka razvrstanih po spolu omogućuje se utvrđivanje i analiza posebnih ranjivosti i sposobnosti žena i muškaraca, otkrivajući na taj način nedostatke i nejednakosti, čime se pridonosi izgradnji poštenijeg i uključivijeg društva te namjerava iskorijeniti siromaštvo i deprivaciju među svim generacijama.*** Člankom 175. UFEU-

a traži se da Unija podupire ostvarivanje tih ciljeva svojim djelovanjem kroz Europski fond za smjernice i jamstva u poljoprivredi, Komponentu za smjernice, Europski socijalni fond, Europski fond za regionalni razvoj, Europsku investicijsku banku i ostale instrumente. Člankom 322. UFEU-a predviđen je temelj za donošenje financijskih pravila kojima se pobliže određuje postupak koji treba usvojiti za utvrđivanje i izvršenje proračuna te za prikazivanje i reviziju računa, kao i pravila kojima se predviđa provjera odgovornosti financijskih izvršitelja.

## Amandman 2

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(5) Horizontalna načela kako su utvrđena u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) i u članku 10. UFEU-a, uključujući načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, kako je utvrđeno u članku 5. UEU-a, moraju se poštovati pri provedbi fondova, uzimajući u obzir Povelju Europske unije o temeljnim pravima. Države članice trebale bi poštovati i obveze iz Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom te osigurati pristupačnost u skladu s člankom 9. i u skladu s pravom Unije o usklađivanju zahtjeva za pristupačnost proizvoda i usluga. Države članice i Komisija trebaju nastojati ukloniti nejednakosti i promicati jednakost između muškaraca i žena te integrirati rodnu perspektivu, kao i suzbijati diskriminaciju na temelju spola, rasne ili etničke pripadnosti, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije. Fondovi ne bi trebali podupirati aktivnosti **kojima se doprinosi** bilo **kojem** obliku segregacije. Ciljevi fondova trebali bi se ostvarivati u okviru održivog razvoja i promicanja cilja

*Izmjena*

(5) Horizontalna načela kako su utvrđena u članku 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) i u članku 10. UFEU-a, uključujući načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, kako je utvrđeno u članku 5. UEU-a, moraju se poštovati pri provedbi fondova, uzimajući u obzir Povelju Europske unije o temeljnim pravima. Države članice trebale bi poštovati i obveze iz Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom te osigurati pristupačnost u skladu s člankom 9. i u skladu s pravom Unije o usklađivanju zahtjeva za pristupačnost proizvoda i usluga. Države članice i Komisija trebaju nastojati ukloniti nejednakosti i promicati jednakost između muškaraca i žena, **kako je utvrđeno u članku 8. UFEU-a, te u svim svojim aktivnostima** integrirati rodnu perspektivu, kao i suzbijati diskriminaciju na temelju spola, rasne ili etničke pripadnosti, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije. Fondovi ne bi trebali podupirati aktivnosti **koje doprinose** bilo **kakvom** obliku segregacije **ili isključenja**.

Unije koji se odnosi na očuvanje, zaštitu i unapređenje kvalitete okoliša u skladu s člankom 11. i člankom 191. stavkom 1. UFEU-a, uzimajući u obzir načelo „onečišćivač plaća”. Kako bi se zaštitio integritet unutarnjeg tržišta, operacije od kojih koristi imaju poduzetnici moraju biti u skladu s pravilima Unije o državnim potporama kako su utvrđena u člancima 107. i 108. UFEU-a.

Ciljevi fondova trebali bi se ostvarivati u okviru održivog razvoja i promicanja cilja Unije koji se odnosi na očuvanje, zaštitu i unapređenje kvalitete okoliša **te borbu protiv klimatskih promjena** u skladu s člankom 11. i člankom 191. stavkom 1. UFEU-a, uzimajući u obzir načelo „onečišćivač plaća”. Kako bi se zaštitio integritet unutarnjeg tržišta, operacije od kojih koristi imaju poduzetnici moraju biti u skladu s pravilima Unije o državnim potporama kako su utvrđena u člancima 107. i 108. UFEU-a.

### Amandman 3

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(11) Načelo partnerstva ključna je značajka u provedbi fondova i temelji se na pristupu višerazinskog upravljanja te se njime jamči sudjelovanje civilnog društva i socijalnih partnera. Kako bi se osigurao kontinuitet u organizaciji partnerstava, Delegirana Uredba (EU) br. 240/2014<sup>13</sup> i dalje bi se trebala primjenjivati.

---

<sup>13</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) br. 240/2014 od 7. siječnja 2014. o europskom kodeksu ponašanja za partnerstvo u okviru Europskih strukturnih i investicijskih fondova (SL L, 74, 14.3.2014., str. 1.).

### Amandman 4

#### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(18) Države članice trebale bi uspostaviti okvir uspješnosti za svaki

*Izmjena*

(11) Načelo partnerstva ključna je značajka u provedbi fondova i temelji se na pristupu višerazinskog **i rodno uravnoteženog** upravljanja te se njime jamči sudjelovanje civilnog društva i socijalnih partnera. Kako bi se osigurao kontinuitet u organizaciji partnerstava, Delegirana Uredba (EU) br. 240/2014 i dalje bi se trebala primjenjivati.

---

<sup>13</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) br. 240/2014 od 7. siječnja 2014. o europskom kodeksu ponašanja za partnerstvo u okviru Europskih strukturnih i investicijskih fondova (SL L, 74, 14.3.2014., str. 1.).

*Izmjena*

(18) Države članice trebale bi uspostaviti okvir uspješnosti za svaki

program koji obuhvaća sve pokazatelje, glavne etape i ciljeve koji se trebaju pratiti, o kojima je potrebno izvješćivati i koji su potrebni za ocjenjivanje uspješnosti programa.

program koji obuhvaća sve pokazatelje, glavne etape i ciljeve koji se trebaju pratiti, o kojima je potrebno izvješćivati i koji su potrebni za ocjenjivanje uspješnosti programa. ***Pokazatelji bi se, kada je to moguće, trebali razvijati na rodno osjetljiv način.***

## Amandman 5

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(19) Država članica trebala bi provesti preispitivanje u ***sredini programskog*** razdoblja za svaki program koji prima potporu fondova EFRR, ESF+ i Kohezijskog fonda. Tim bi se preispitivanjem trebala omogućiti potpuna prilagodba programa na temelju uspješnosti programa, uz istodobno pružanje mogućnosti za uzimanje u obzir novih izazova i relevantnih preporuka za pojedinu zemlju izdanih 2024. Komisija bi trebala istodobno 2024., zajedno s tehničkom prilagodbom za 2025., preispitati sva ukupna dodijeljena sredstva država članica u okviru cilja „Ulaganje za radna mjesta i rast” kohezijske politike za godine 2025., 2026. i 2027., primjenjujući metodu raspodjele sredstava utvrđenu u relevantnom temeljnom aktu. To preispitivanje, zajedno s ishodom preispitivanja u sredini programskog razdoblja, trebalo bi dovesti do izmjena programa kojima se mijenjaju financijske dodjele za 2025., 2026. i 2027.

*Izmjena*

(19) Država članica trebala bi provesti preispitivanje u ***sredini programskog*** razdoblja za svaki program koji prima potporu fondova EFRR, ESF+ i Kohezijskog fonda. ***Takvo preispitivanje uključuje poglavlje o rodu te se njime ocjenjuje učinak programa na temeljna prava.*** Tim bi se preispitivanjem trebala omogućiti potpuna prilagodba programa na temelju uspješnosti programa, uz istodobno pružanje mogućnosti za uzimanje u obzir novih izazova i relevantnih preporuka za pojedinu zemlju izdanih 2024. Komisija bi trebala istodobno 2024., zajedno s tehničkom prilagodbom za 2025., preispitati sva ukupna dodijeljena sredstva država članica u okviru cilja „Ulaganje za radna mjesta i rast” kohezijske politike za godine 2025., 2026. i 2027., primjenjujući metodu raspodjele sredstava utvrđenu u relevantnom temeljnom aktu. To preispitivanje, zajedno s ishodom preispitivanja u sredini programskog razdoblja, trebalo bi dovesti do izmjena programa kojima se mijenjaju financijske dodjele za 2025., 2026. i 2027.

## Amandman 6

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

(20) Potrebno je dodatno usavršiti mehanizme kojima se osigurava povezanost politika financiranja Unije i gospodarskog upravljanja Unije, omogućujući Komisiji da donese prijedlog Vijeću o suspenziji svih ili dijela obveza za jedan program ili više programa predmetne države članice ako ta država članica ne poduzme djelotvorne mjere u kontekstu postupka gospodarskog upravljanja. Kako bi se osigurala jedinstvena provedba te uzimajući u obzir važnost financijskih učinaka mjera koje se uvode, trebalo bi dodijeliti provedbene ovlasti Vijeću, koje bi trebale djelovati na temelju prijedloga Komisije. Radi pojednostavnjenja postupka donošenja odluka koje su potrebne kako bi se osigurale djelotvorne mjere u kontekstu postupka gospodarskog upravljanja trebalo bi primjenjivati glasovanje obrnutom kvalificiranom većinom.

## **Amandman 7**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.**

(24) Radi boljeg iskorištavanja potencijala na lokalnoj razini potrebno je ojačati i olakšati lokalni razvoj pod vodstvom zajednice. Potrebno je uzeti u obzir lokalne potrebe i potencijal te relevantne sociokulturne značajke i potrebno je predvidjeti strukturne promjene, izgraditi kapacitete zajednice i poticati inovacije. Potrebno je ojačati blisku suradnju i integriranu upotrebu fondova za ostvarenje lokalnih razvojnih strategija. Lokalne akcijske skupine koje predstavljaju interese zajednice **trebalo** bi u načelu biti odgovorne za izradu i provedbu

(20) Potrebno je dodatno usavršiti mehanizme kojima se osigurava povezanost politika financiranja Unije i gospodarskog **i socijalnog** upravljanja Unije, omogućujući Komisiji da donese prijedlog Vijeću o suspenziji svih ili dijela obveza za jedan program ili više programa predmetne države članice ako ta država članica ne poduzme djelotvorne mjere u kontekstu postupka gospodarskog **i socijalnog** upravljanja **ili poštovanja ljudskih prava**. Kako bi se osigurala jedinstvena provedba te uzimajući u obzir važnost financijskih učinaka mjera koje se uvode, trebalo bi dodijeliti provedbene ovlasti Vijeću, koje bi trebale djelovati na temelju prijedloga Komisije. Radi pojednostavnjenja postupka donošenja odluka koje su potrebne kako bi se osigurale djelotvorne mjere u kontekstu postupka gospodarskog upravljanja trebalo bi primjenjivati glasovanje obrnutom kvalificiranom većinom.

(24) Radi boljeg iskorištavanja potencijala na lokalnoj razini potrebno je ojačati i olakšati lokalni razvoj pod vodstvom zajednice. Potrebno je uzeti u obzir lokalne potrebe i potencijal te relevantne sociokulturne značajke i potrebno je predvidjeti strukturne promjene, **posebno u pogledu ravnopravnosti spolova i jačanja položaja žena**, izgraditi kapacitete zajednice i poticati inovacije. Potrebno je ojačati blisku suradnju i integriranu upotrebu fondova za ostvarenje lokalnih razvojnih strategija. Lokalne akcijske skupine koje

strategija lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice. U svrhu olakšavanja koordinirane potpore iz različitih fondova strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice i olakšavanja njihove provedbe, potrebno je olakšati upotrebu pristupa „glavnog fonda”.

*na rodno uravnotežen način* predstavljaju interese zajednice **trebale** bi u načelu biti odgovorne za izradu i provedbu strategija lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice. U svrhu olakšavanja koordinirane potpore iz različitih fondova strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice i olakšavanja njihove provedbe, potrebno je olakšati upotrebu pristupa „glavnog fonda”.

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(27) Kako bi se ispitala uspješnost programa, država članica trebala bi osnovati odbore za praćenje. Za EFRR, ESF+ i Kohezijski fond godišnja izvješća o provedbi trebala bi biti zamijenjena godišnjim strukturiranim dijalogom o politici koji se temelji na posljednjim informacijama i podacima o provedbi programa koje je objavila država članica.

*Izmjena*

(27) Kako bi se ispitala uspješnost programa, država članica trebala bi osnovati odbore za praćenje. Za EFRR, ESF+ i Kohezijski fond godišnja izvješća o provedbi trebala bi biti zamijenjena godišnjim strukturiranim dijalogom o politici koji se temelji na posljednjim informacijama i podacima, **uključujući podatke razvrstane po spolu**, o provedbi programa koje je objavila država članica.

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(28) U skladu sa **stavkom** 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.<sup>16</sup>, potrebno je **evaluirati** fondove na temelju podataka prikupljenih putem posebnih zahtjeva za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i **administrativna opterećenja**, posebice za države članice. Ti zahtjevi, ako je to primjereno, mogu uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju

*Izmjena*

(28) U skladu sa **stavcima** 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016., potrebno je **ocijeniti** fondove na temelju podataka prikupljenih putem posebnih zahtjeva za praćenje, izbjegavajući pritom prekomjerne propise i **administrativno opterećenje**, posebice za države članice. Ti zahtjevi, ako je to primjereno, mogu uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka fondova na terenu.



učinaka fondova na terenu.

***Pokazatelji bi se, kada je to moguće, trebali razvijati na rodno osjetljiv način.***

---

<sup>16</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 13.

---

<sup>16</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 13.

## **Amandman 10**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(30) U svrhu pružanja potpore pripremi povezanih programa i aktivnosti za sljedeće programsko razdoblje, Komisija treba provesti evaluaciju fondova u sredini programskog razdoblja. Na kraju programskog razdoblja, Komisija bi trebala provesti naknadnu ocjenu fondova koja bi trebala biti usmjerena na učinak fondova.

*Izmjena*

(30) U svrhu pružanja potpore pripremi povezanih programa i aktivnosti za sljedeće programsko razdoblje, Komisija treba provesti evaluaciju fondova u sredini programskog razdoblja. Na kraju programskog razdoblja, Komisija bi trebala provesti naknadnu ocjenu fondova koja bi trebala biti usmjerena na učinak fondova. ***Tim se ocjenama i evaluacijama ocjenjuje njihov učinak na temeljna prava, s naglaskom na načelima ravnopravnosti spolova i nediskriminacije.***

## **Amandman 11**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(74) Ovom se Uredbom poštuju temeljna prava i načela posebno priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima,

*Izmjena*

(74) Ovom se Uredbom poštuju temeljna prava i načela posebno priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima, ***posebno opća načela ravnopravnosti spolova,***

## **Amandman 12**

### **Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 9.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(9.a) „procjena učinka na ravnopravnost spolova” znači preispitivanje predloženih mjera kako bi se utvrdilo hoće li utjecati drugačije na žene i muškarce, u cilju prilagodbe tih prijedloga kako bi se osiguralo neutraliziranje diskriminirajućih učinaka i promicanje ravnopravnosti spolova;**

### **Amandman 13**

#### **Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – točka 9.b (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(9.b) „rodno osviještena politika” znači (re)organizacija, poboljšanje, razvoj i evaluacija planiranih mjera kako bi se perspektiva ravnopravnosti spolova sustavno ugradila u sve aktivnosti na svim razinama i u svim fazama;**

### **Amandman 14**

#### **Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka c**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(c) povezanija Europa jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti ICT-a;

(c) povezanija Europa jačanjem mobilnosti i regionalne povezanosti ICT-a, **uz usmjeravanje posebne pozornosti na uklanjanje razlike među spolovima u pogledu digitalnih vještina;**

### **Amandman 15**

#### **Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(d) **Europa** s istaknutijom socijalnom komponentom **provedbom europskog stupa** socijalnih prava;

*Izmjena*

(d) **ravnopravnija i pristupačnija Europa** s istaknutijom socijalnom komponentom **koja provodi europski stup** socijalnih prava, **uz usmjeravanje posebne pozornosti na tri ključna načela: načelo 2 o ravnopravnosti spolova, načelo 3 o jednakim prilikama i načelo 9 o ravnoteži između profesionalnog i privatnog života, načelo 11 o skrbi i potpori za djecu, načelo 16 o zdravstvenoj zaštiti i načelo 18 o dugoročnoj skrbi; poticanje ravnopravnosti između žena i muškaraca i ispunjavanje potreba osoba s posebnim potrebama kao što su osobe s invaliditetom;**

## **Amandman 16**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 4. – stavak 1. – točka da (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(da) **sprečavanje i suzbijanje nejednakosti i diskriminacije na temelju spola ili spolne orijentacije te podupiranje sveobuhvatnih politika za promicanje rodne ravnopravnosti i suzbijanje diskriminacije;**

## **Amandman 17**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 5.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

### **Članak 5.a**

**Promicanje ravnopravnosti žena i muškaraca i nediskriminacije**

**Države članice i Komisija rade na uklanjanju nejednakosti i osiguravaju da se ravnopravnost žena i muškaraca i**

*integracija rodne perspektive uzimaju u obzir i promiču tijekom izrade i provedbe programa, uključujući u odnosu na njihovo praćenje, izvješćivanje i evaluaciju. Fondovima se ne podupiru aktivnosti kojima se doprinosi bilo kojem obliku segregacije.*

## Amandman 18

### Prijedlog uredbe

#### Članak 6. – stavak 1. – točka c

*Tekst koji je predložila Komisija*

(c) relevantna tijela koja predstavljaju civilno društvo, partnere u području okoliša i tijela odgovorna za promicanje socijalne uključenosti, temeljnih prava, prava osoba s invaliditetom, ravnopravnosti spolova i nediskriminacije.

*Izmjena*

(c) relevantna tijela koja predstavljaju civilno društvo, partnere u području okoliša i tijela odgovorna za promicanje socijalne uključenosti, temeljnih prava, prava osoba s invaliditetom, **prava pripadnika skupine LGBTI+**, ravnopravnosti spolova i nediskriminacije.

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka b – podtočka i.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(i a) procjenu učinka na ravnopravnost spolova političkih odluka u okviru svakih od tih fondova;**

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka fa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(f a) mjere poduzete u cilju uključivanja relevantnih partnera o kojima je riječ u članku 6.;**

## Amandman 21

### Prijedlog uredbe

#### Članak 14. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) socioekonomsku situaciju predmetne države članice ili regije;

*Izmjena*

(b) socioekonomsku situaciju *i ostvarenu razinu ravnopravnosti spolova* predmetne države članice ili regije;

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe

#### Članak 15. – stavak 9.

*Tekst koji je predložila Komisija*

9. Opseg i razina suspenzije obveza ili plaćanja koji se trebaju odrediti moraju biti razmjerni, njima se mora poštovati jednakost postupanja među državama članicama i uzimati u obzir gospodarske i socijalne okolnosti predmetnih država članica, posebno razina nezaposlenosti te razina siromaštva ili socijalne isključenosti predmetne države članice u odnosu na prosjek Unije i utjecaj suspenzije na gospodarstvo te države članice. Utjecaj suspenzija na programe od ključne važnosti za razmatranje štetnih gospodarskih i socijalnih uvjeta poseban je činitelj koji se treba uzeti u obzir.

*Izmjena*

9. Opseg i razina suspenzije obveza ili plaćanja koji se trebaju odrediti moraju biti razmjerni, njima se mora poštovati jednakost postupanja među državama članicama i uzimati u obzir gospodarske i socijalne okolnosti predmetnih država članica, posebno razina nezaposlenosti te razina siromaštva ili socijalne isključenosti predmetne države članice u odnosu na prosjek Unije i utjecaj suspenzije na gospodarstvo te države članice. Utjecaj suspenzija na programe od ključne važnosti za razmatranje štetnih gospodarskih i socijalnih uvjeta poseban je činitelj koji se treba uzeti u obzir. ***Suspenzija obveza ili plaćanja nema nikakvog posebnog negativnog učinka na gospodarski i socijalni razvoj žena.***

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3. –podstavak 1. – točka a – podtočka i.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(i) gospodarske, socijalne i teritorijalne nejednakosti, osim za programe koje podupire EFPR;

*Izmjena*

(i) gospodarske, socijalne i teritorijalne nejednakosti ***te, kada je to prikladno, neravnopravnost spolova***, osim

za programe koje podupire EFPR;

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3. – podstavak 1. – točka d – podtočka i.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(i a) procjenu učinka na ravnopravnost spolova o povezanim vrstama djelovanja i planiranim operacijama od strateške važnosti;**

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3. – podstavak 1. – točka d – podtočka ii.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(ii) pokazatelji ostvarenja i pokazatelji rezultata s odgovarajućim ključnim etapama i ciljnim vrijednostima;

(ii) pokazatelji ostvarenja i pokazatelji rezultata s odgovarajućim ključnim etapama i ciljnim vrijednostima **koji su, po potrebi, razvrstani po spolu;**

## Amandman 26

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 3. – podstavak 1. – točka i

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(i) predviđeni pristup komunikaciji povezanoj s programom i **njegovo** vidljivosti definiranjem njegovih ciljeva, ciljane publike, komunikacijskih kanala, upotrebe društvenih medija, planiranog proračuna i relevantnih pokazatelja za praćenje i evaluaciju; i

(i) predviđeni pristup komunikaciji povezanoj s programom i **njegovoj** vidljivosti definiranjem njegovih ciljeva, ciljane publike, komunikacijskih kanala, upotrebe društvenih medija, planiranog proračuna i relevantnih pokazatelja za praćenje i evaluaciju **koji su, kada je to moguće, razvijeni na rodno osjetljiv način i u skladu s neseksističkom komunikacijom i rodnom perspektivom;** i

## Amandman 27

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 4. – točka fa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(f a) doprinos operativnog programa promicanju ravnopravnosti između muškaraca i žena te prema potrebi mjere kojima se osigurava uključivanje rodne perspektive.***

## Amandman 28

### Prijedlog uredbe

#### Članak 17. – stavak 4. – točka fb (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(f b) kada je to prikladno, mjere koje se poduzimaju kako bi se zajamčila dostupnost osobama s posebnim potrebama, kao što su osobe s invaliditetom;***

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe

#### Članak 20. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Fondovi EFRR, ESF+ i Kohezijski fond mogu zajednički pružati potporu za programe u okviru cilja „Ulaganje za radna mjesta i rast”.

1. Fondovi EFRR, ESF+ i Kohezijski fond mogu zajednički pružati potporu za programe u okviru cilja „ulaganje za radna mjesta i rast”, ***uz usmjeravanje posebne pozornosti na programe kojima je cilj uključiti veći broj žena i osoba s posebnim potrebama na tržište rada;***

## Amandman 30

### Prijedlog uredbe

#### Članak 23. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) analizu razvojnih potreba i potencijala područja;

*Izmjena*

(b) analizu razvojnih potreba, **ravnopravnosti spolova** i potencijala područja;

### **Amandman 31**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 25. – stavak 2. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) da njime upravljaju lokalne akcijske skupine koje sačinjavaju predstavnici javnih i privatnih lokalnih socioekonomskih interesa, pri čemu nijedna skupina nema kontrolu nad donošenjem odluka;

*Izmjena*

(b) da njime upravljaju lokalne akcijske skupine koje sačinjavaju predstavnici javnih i privatnih lokalnih socioekonomskih interesa, **uključujući organizacije odgovorne za promicanje ravnopravnosti spolova**, pri čemu nijedna skupina, **pa tako ni javni sektor**, nema kontrolu nad donošenjem odluka;

### **Amandman 32**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 25. – stavak 2. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(d) da se njime pruža potpora umrežavanju, inovativnim značajkama u lokalnom kontekstu te, prema potrebi, suradnji s drugim teritorijalnim sudionicima.

*Izmjena*

(d) da se njime pruža potpora umrežavanju, **ravnopravnosti spolova, pristupačnosti**, inovativnim značajkama u lokalnom kontekstu te, prema potrebi, suradnji s drugim teritorijalnim sudionicima.

### **Amandman 33**

#### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 26. – stavak 1. – točka a**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) zemljopisno područje i stanovništvo

*Izmjena*

(a) zemljopisno područje i stanovništvo na koje se strategija odnosi; **potrebno je**



na koje se strategija odnosi;

*usmjeriti posebnu pozornost na žene i osobe s posebnim potrebama poput osoba s invaliditetom;*

#### **Amandman 34**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 26. – stavak 1. – točka fa (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(fa) procjena učinka te strategije na ravnopravnost spolova;*

#### **Amandman 35**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 26. – stavak 2.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. Relevantna upravljačka tijela definiraju kriterije za odabir tih strategija, uspostavljaju odbor za provedbu odabira i odobravaju strategije koje je odbor odabrao.

2. Relevantna upravljačka tijela definiraju kriterije za odabir tih strategija, uspostavljaju **rodno uravnotežen** odbor za provedbu odabira i odobravaju strategije koje je odbor odabrao.

#### **Amandman 36**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 27. – stavak 3. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(b) izradu nediskriminirajućeg i transparentnog postupka odabira i kriterija za odabir u kojima se izbjegavaju sukobi interesa i osigurava da nijedna interesna skupina ne kontrolira odluke o odabiru,

(b) izradu nediskriminirajućeg, **rodno uravnoteženog** i transparentnog postupka odabira i kriterija za odabir u kojima se izbjegavaju sukobi interesa i osigurava da nijedna interesna skupina ne kontrolira odluke o odabiru,

#### **Amandman 37**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 34. – stavak 1. – podstavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Država članica utvrđuje sastav odbora za praćenje i osigurava uravnoteženo zastupanje relevantnih nadležnih i posredničkih tijela države članice i predstavnika partnera iz članka 6.

*Izmjena*

Država članica utvrđuje sastav odbora za praćenje i osigurava **ravnotežu spolova i** uravnoteženo zastupanje relevantnih nadležnih i posredničkih tijela države članice i predstavnika partnera iz članka 6.

## **Amandman 38**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 36. – stavak 6.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**6.a To je izvješće rodno osjetljivo i uključuje posebno poglavlje o ravnopravnosti spolova.**

## **Amandman 39**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 37. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Podaci se, po potrebi, razvrstavaju po spolu.**

## **Amandman 40**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 39. – stavak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Upravljačko tijelo provodi evaluacije programa. Svakom se evaluacijom programa ocjenjuju njegova djelotvornost, učinkovitost, relevantnost, dosljednost i dodana vrijednost EU-a u svrhu poboljšanja kvalitete izrade i provedbe programa.

1. Upravljačko tijelo provodi evaluacije programa. Svakom se evaluacijom programa ocjenjuju njegova djelotvornost, učinkovitost, relevantnost, dosljednost i dodana vrijednost EU-a, **kao i učinak na temeljna prava, uključujući ravnopravnost spolova i nediskriminaciju**, u svrhu poboljšanja kvalitete izrade i

provedbe programa.

## Amandman 41

### Prijedlog uredbe

#### Članak 39. – stavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**2.a Završno izvješće o uspješnosti rodno je osjetljivo i uključuje posebno poglavlje o ravnopravnosti spolova.**

## Amandman 42

### Prijedlog uredbe

#### Članak 40. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Komisija provodi evaluaciju u sredini programskog razdoblja kako bi ispitala djelotvornost, učinkovitost, relevantnost, dosljednost i dodanu vrijednost EU-a za svaki fond do kraja 2024. Komisija može iskoristiti sve relevantne informacije koje su već dostupne u skladu s člankom [128.] Financijske uredbe.

1. Komisija provodi evaluaciju u sredini programskog razdoblja kako bi ispitala djelotvornost, učinkovitost, relevantnost, dosljednost, **učinak na temeljna prava, uključujući ravnopravnost spolova**, i dodanu vrijednost EU-a za svaki fond do kraja 2024. Komisija može iskoristiti sve relevantne informacije koje su već dostupne u skladu s člankom [128.] Financijske uredbe.

## Amandman 43

### Prijedlog uredbe

#### Članak 63. – stavak 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

4. Države članice osiguravaju kvalitetu i pouzdanost sustava praćenja i podataka o pokazateljima.

4. Države članice osiguravaju kvalitetu i pouzdanost sustava praćenja i podataka o pokazateljima, **koje je, kada je to moguće, potrebno razviti na rodno osjetljiv način i u cilju jamčenja da se podaci prikupljaju uz razvrstavanje po**

*spolu, kada je to prikladno.*

#### **Amandman 44**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 66. – stavak 1. – točka da (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(d a) jamči provedbu rodno osviještene politike u okviru programa;**

#### **Amandman 45**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 67. – točka 3. – podtočka ja (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(j a) jamči jednake prilike za žene i muškarce i nediskriminaciju;**

#### **Amandman 46**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 67. – točka 3. – podtočka jb (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(j b) jamči, kada je to prikladno, pristupačnost osobama s posebnim potrebama poput osoba s invaliditetom;**

#### **Amandman 47**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Prilog 1. – tablica 1. – točka 016.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**016 a**

**Razvoj vještina za povećanje sudjelovanja žena na tržištu rada u**

**0%**

**0%**

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Prilog III. – Horizontalni uvjeti koji omogućuju provedbu – Red 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Djelotvorna primjena i provedba ***Povelje EU-a o temeljnim pravima***

Uspostavljeni su djelotvorni mehanizmi osiguravanja usklađenosti s ***Poveljom EU-a o temeljnim pravima*** koji uključuju:

1. mehanizme ***kojima se osigurava provjera usklađenosti operacija koje se podupiru iz fondova s Poveljom o temeljnim pravima;***
2. ***mehanizme izvješćivanja odboru za praćenje o tome jesu li operacije koje se podupiru iz fondova usklađene s Poveljom.***

*Izmjena*

Djelotvorna primjena i provedba ***promicanja ravnopravnosti spolova i borbe protiv rodne diskriminacije.***

Uspostavljeni su djelotvorni mehanizmi osiguravanja usklađenosti s ***promicanjem ravnopravnosti spolova i borbom protiv rodne diskriminacije*** te uključuju:

1. mehanizme ***usklađene s institucionalnim i pravnim okvirom država članica za uključivanje tijela odgovornih za ravnopravnost spolova tijekom pripreme i provedbe programa, uključujući savjetovanje o ravnopravnosti spolova;***
2. ***mehanizme za osposobljavanje osoblja zaposlenog u tijelima koja sudjeluju u upravljanju i nadzoru fondova u području zakonodavstva Unije o ravnopravnosti spolova i rodno osviještenih politika.***